

Bruksela, 21 stycznia 2025 r.  
(OR. en)

5145/25

LIMITE

CORLX 19  
CFSP/PESC 33  
CSDP/PSDC 7  
COWEB 2  
EU-LEX 2  
CSC 12

#### AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

---

Dotyczy: DECYZJA RADY zmieniająca decyzję (WPZiB) 2024/2084 w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie\*

---

---

\* Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

**DECYZJA RADY (WPZiB) 2025/...**

**z dnia ...**

**zmieniająca decyzję (WPZiB) 2024/2084**

**w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie\***

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 33, w związku z art. 31 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki  
Bezpieczeństwa,

---

\* Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244/1999 oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 4 lutego 2008 r. Rada uzgodniła mianowanie Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej (SPUE) w Kosowie.
- (2) W dniu 26 lipca 2024 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2024/2084<sup>1</sup>, na podstawie której Aivo ORAV został mianowany SPUE w Kosowie i którą przedłużono mandat SPUE w Kosowie.
- (3) Należy określić nową finansową kwotę odniesienia na okres od dnia 1 września 2024 r. do dnia 31 sierpnia 2025 r.
- (4) Decyzja (WPZiB) 2024/2084 powinna w związku z tym zostać odpowiednio zmieniona.
- (5) SPUE będzie wykonywać mandat w sytuacji, która może ulec pogorszeniu i mogłaby utrudnić osiągnięcie celów działań zewnętrznych Unii określonych w art. 21 Traktatu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (WPZiB) 2024/2084 z dnia 26 lipca 2024 r. w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie (Dz.U. L, 2024/2084, 29.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2084/oj>).

## *Artykuł 1*

W decyzji (WPZiB) 2024/2084 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 5 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków związanych z mandatem SPUE na okres od dnia 1 września 2024 r. do dnia 31 sierpnia 2026 r. wynosi 5 469 515,44 EUR.”;

2) dodaje się artykuł w brzmieniu:

*„Artykuł 13a*

*Dostęp do dokumentów i ochrona danych*

1. SPUE stosuje przepisy rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady\*. Wysoki Przedstawiciel przyjmuje odpowiednie przepisy wykonawcze dotyczące SPUE.
2. SPUE chroni osoby w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725\*\*. Wysoki Przedstawiciel przyjmuje odpowiednie przepisy wykonawcze dotyczące SPUE.

- 
- \* Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).
- \*\* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

## *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący / Przewodnicząca*